



IHK NRW - Die Industrie- und Handelskammern  
in Nordrhein-Westfalen



## UNTERNEHMERREISE NACH Kenia und Tansania

Nairobi und Daressalam 23. bis 29. Juni 2013

IN KOOPERATION MIT DER:



Regionalkoordinatorengruppe  
Subsahara-Afrika



# Ziele und Nutzen



---

## Reiseziele

Im Osten Afrikas hat sich **Kenia** als Wirtschaftszentrum etabliert. Seit 2004 wächst die kenianische Wirtschaft um durchschnittlich 5 Prozent. Die Bevölkerung gilt als gut ausgebildet, das Land ist reich an Bodenschätzen. Die Republik ist Mitglied in der Wirtschaftsgemeinschaft East African Community.

Zu ihren Mitgliedern gehört auch **Tansania**, das seit seiner Unabhängigkeit vor gut 50 Jahren mit politisch stabilen Rahmenbedingungen aufwartet. Ebenso wie sein Nachbar Kenia verfügt es über große natürlichen Ressourcen und ein nachhaltiges Wirtschaftswachstum von durchschnittlich 7 Prozent.

---

## Reisestationen

**Nairobi** ist nicht nur Kenias Hauptstadt, sondern zugleich wirtschaftliches Zentrum des Landes. Die Millionenmetropole (2011: ca. 3,0 Mio. Einwohner) ist zudem Sitz der Vereinten Nationen.

Die tansanische Hafenstadt **Daressalam** ist Regierungssitz und gilt als Einfallstor nach Ostafrika. Die Partnerstadt Hamburgs gehört zu den am schnellsten wachsenden Städten weltweit (2011: ca. 4,5 Mio. Einwohner).

---

## Nutzen

Eine Teilnahme an dieser Unternehmerreise bietet insbesondere folgenden Nutzen:

- Informationen aus erster Hand: Briefing und Präsentationen durch Marktexperten
  - Eigene vor-Ort Eindrücke: Besichtigung von (deutschen) Unternehmen und Projekten
  - Persönliche Kontakte zu Entscheidern und Insidern: Austausch u. a. mit hochrangigen Regierungs- und Wirtschaftsvertretern
  - Anbahnung von Geschäften: Gesprächsmöglichkeiten mit potenziellen Partnern
-

# Geschäfts- chancen



## Chancen

Geschäftsmöglichkeiten bieten sich für deutsche Unternehmen insbesondere in folgenden Branchen:

**Kenia:** Agrobusiness (u. a. Gemüse- und Blumenzucht), Bauwirtschaft (u. a. Wohnungs-, Hotel- und Industriebau), Energie (u. a. Bau von Geothermie- und Windkraftanlagen, Solarstrom), Gesundheitswesen (Medizintechnik), Informations- und Kommunikationstechnologie, Infrastruktur (u. a. Hafenausbau, Straßen- und Schienenbau), Kfz, Konsumgüter (u. a. Nahrungs- und Genussmittel, Getränke, Haushaltsbedarf), Tourismus

**Tansania:** Bauwirtschaft (u. a. Energieinfrastrukturvorhaben, Hotel-, Straßen- und Wohnungsbau), Bergbau (u. a. Gold, Gas und Uran), Energie, Informations- und Kommunikationstechnologie, Kfz, Landwirtschaft (u. a. Saatgutversorgung, Bewässerungstechnologie), Tourismus

Aber auch für einen ersten branchenunabhängigen Markteindruck ist eine Reiseteilnahme lohnenswert.



# Programm



**Sonntag, 23. Juni 2013**

**Düsseldorf | Nairobi (Kenia)**

Individuelle Anreise nach Nairobi  
(eigene Organisation, zusätzliche Kosten)

Check-in im Delegationshotel „Fairview“  
[www.fairviewkenya.com](http://www.fairviewkenya.com)

**Abends**

Kennenlernen der Delegationsteilnehmer beim Begrüßungscocktail und gemeinsamen Abendessen mit Vertretern der Delegation der Deutschen Wirtschaft (Auslandshandelskammer, AHK) in Kenia

**Montag, 24. Juni 2013**

**Nairobi**

**Vormittags**

Begrüßung durch den Delegierten der Deutschen Wirtschaft in Kenia, Ingo Badoreck

Briefing zu den Rahmenbedingungen und Geschäftschancen Kenias sowie Vorstellung vor Ort tätiger deutscher Wirtschaftsorganisationen (u. a. AHK, Kreditanstalt für Wiederaufbau, Deutsche Botschaft, Germany Trade & Invest)

*dabei*

Gemeinsames Mittagessen mit Vertretern der deutschen und kenianischen Wirtschaft

**Nachmittags\***

Vorstellung aktueller und zukünftiger Projekte der Weltbank

*anschließend*

Besuch der staatlichen Investitionsförderungs-gesellschaft KENYA INVESTMENT AUTHORITY (KenInvest) und des Interessenverbandes des privaten Sektors KENYA PRIVATE SECTOR ALLIANCE (KEPSA)

*\*alternativ*

*Möglichkeit des Führens von Einzelgesprächen mit potenziellen Geschäftspartnern (gemäß vorheriger Vereinbarung)*

**Abends**

Gemeinsames Essen



**Dienstag, 25. Juni 2013**

**Nairobi | Naivasha**

- Vormittags\*** Besichtigung eines deutschen Solarprojektes im Rahmen des United Nations Environment Programs (UNEP)
- anschließend* Transfer nach Naivasha
- Mittags\*** Gemeinsames Essen
- Nachmittags\*** Besichtigung des Blumenanbaugebietes PANDA FLOWERS und des Geothermiekraftwerks OLKARIA
- anschließend* Transfer nach Nairobi
- \*alternativ* *Möglichkeit zur Besichtigung von Unternehmen/ Projekten in Nairobi nach Interessenlage des Reiseteilnehmers (gemäß vorheriger Vereinbarung)*
- Abends** Gemeinsames Essen

**Mittwoch, 26. Juni 2013**

**Nairobi | Daressalam (Tansania)**

- Vormittags** Besuch des AGA KHAN KRANKENHAUSES
- dabei* Informationsaustausch mit leitenden Krankenhausvertretern zu den Geschäftsmöglichkeiten im Bereich des Krankenhauswesens und der Medizintechnik
- Mittags** Gemeinsames Essen mit hochrangigen Vertretern des kenianischen Handelsministeriums sowie Vertretern der German Business Association (GBA)
- 18:05 Uhr** Gemeinsamer Flug nach Daressalam (Tansania) mit Kenya Airways (KQ6717)  
(eigene Organisation, zusätzliche Kosten)  
Transfer und Check-in im Hotel „Hilton DoubleTree“  
<http://doubletree3.hilton.com>
- Abends** Gemeinsames Essen



Donnerstag, 27. Juni 2013

Daressalam

- Vormittags** Empfang beim **Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Daressalam, S.E. Klaus-Peter Brandes**, in der deutschen Botschaft
- anschließend* Gedankenaustausch mit Vertretern deutscher Institutionen wie der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und der Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) sowie Vertretern der lokalen Wirtschaft
- Mittags** Gemeinsames Essen mit Vertretern der deutschen und tansanischen Wirtschaft
- Nachmittags** Gedankenaustausch mit dem **tansanischen Minister für Industrie und Handel, Dr. Abdallah O. Kigoda**
- anschließend* Besuch der staatlichen Investitionsförderungsgesellschaft TANZANIA INVESTMENT CENTER (TIC)
- dabei* Briefing zu den Investitionsmöglichkeiten, Marktaussichten und rechtlichen Rahmenbedingungen in Tansania
- Abends** Gemeinsames Essen





**Freitag, 28. Juni 2013**

**Daressalam**

- Vormittags\*** Besichtigung der Zementfabrik TWIGA CEMENT des deutschen Bauunternehmens HEIDELBERG CEMENT
- \*alternativ* *Möglichkeit zur Besichtigung von Unternehmen/ Projekten in Nairobi nach Interessenlage des Reiseteilnehmers (gemäß vorheriger Vereinbarung)*
- Mittags** Gemeinsames Essen mit Vertretern von TWIGA CEMENT
- Nachmittags** Besichtigung des Hafens von Daressalam mit Hafenrundfahrt
- dabei* Gedankenaustausch mit Vertretern der Hafendirektion
- Abends** Gemeinsames Abendessen mit Vertretern der deutschen und tansanischen Wirtschaft

**Samstag, 29. Juni 2013**

**Daressalam | Düsseldorf**

- Vormittags** Besichtigung der Jangwani Baustelle des deutschen Bauunternehmens STRABAG
- Mittags** Gemeinsames Essen und kulturelles Rahmenprogramm
- Nachmittags** Individuelle Abreise nach Deutschland (eigene Organisation, zusätzliche Kosten)



IHK NRW - Die Industrie- und Handelskammern  
in Nordrhein-Westfalen



## Unternehmerreise nach Kenia und Tansania

<b>DATUM</b>	23. bis 29. Juni 2013
<b>KOSTEN</b>	<p>Die Kosten der Teilnahme am Fachprogramm betragen 1.390,00 € pro Person.</p> <p>In diesen Kosten enthalten sind auch:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ 6 Übernachtungen in internationalen Vier-Sterne-Hotels (<i>Einzelzimmer, Frühstück</i>) gemäß Programm</li><li>→ Alle gemeinsamen Landtransfers</li><li>→ Alle Mahlzeiten (<i>ohne Getränke und Trinkgelder</i>) gemäß Programm</li><li>→ Teilnehmerprofil in der Delegationsbroschüre</li></ul> <p>Die zusätzlich entstehenden Kosten der Flüge Düsseldorf–Nairobi–Daressalam–Düsseldorf belaufen sich voraussichtlich auf ca. 1.000,00 € pro Person (Economy Class; Stand: Januar 2013).</p> <p>Die Flüge sind durch den Teilnehmer individuell zu buchen. Mögliche Reiseagenturen weist der Anmeldebogen aus. Die Veranstalter unterstützen gerne bei der Flugbuchung. Bitte beachten Sie dabei die im Anmeldebogen dargestellten, geltenden Teilnahmebedingungen.</p>
<b>VERANSTALTER</b>	<p>Südwestfälische Industrie- und Handelskammer zu Hagen Bahnhofstraße 18, 58095 Hagen</p> <p>NRW.International GmbH Völklinger Straße 4, 40219 Düsseldorf</p>
<b>KONTAKT</b>	<p>Frank Herrmann Südwestfälische Industrie- und Handelskammer zu Hagen Tel.: 02331 390-220   E-Mail: herrmann@hagen.ihk.de</p>
<b>ANMELDUNG</b>	Auf beiliegendem Anmeldebogen bis zum 31.05.2013.

Stand: Februar 2013

©: 360grad-design.com

## Das Projekt wird gefördert vom:

Ministerium für Wirtschaft, Energie,  
Industrie, Mittelstand und Handwerk  
des Landes Nordrhein-Westfalen



IN KOOPERATION MIT DER:



Regionalkoordinatorengruppe  
Subsahara-Afrika

PARTNER VOR ORT:





# ANMELDUNG

## zur Unternehmerreise nach Kenia und Tansania

23. bis 29. Juni 2013

Südwestfälische IHK zu Hagen  
Frank Herrmann  
Bahnhofstraße 18  
58095 Hagen

per Fax: 02331 390-354

**Die Kosten der Teilnahme an diesem Angebot betragen**

**1.390,- EUR.**

Darin nicht enthalten sind die Kosten der vom Teilnehmer selbst zu organisierenden Flüge Deutschland (Düsseldorf) – Kenia (Nairobi) – Tansania (Daressalam) – Deutschland (Düsseldorf). Diese zusätzlichen Kosten belaufen sich auf voraussichtlich **ca. 1.000,- EUR** (Economy Class; Stand: Januar 2013; Preis bezieht sich auf die auf der Rückseite / Fol-geseite dargestellten Flugverbindungen). Hinweise auf mögliche Reiseagenturen zwecks Buchung der Flüge enthält die Rückseite / Folgeseite dieses Formulars.

**Hiermit melde ich mich verbindlich zum Fachprogramm der  
Unternehmerreise nach KENIA und TANSANIA an.**

**Ich möchte die Gelegenheit wahrnehmen, im Rahmen des Reiseprogramms**

**- in Kenia mit potenziellen Geschäftspartnern nach vorheriger Absprache mit den  
Organisatoren an im Programm gekennzeichnete Stelle Einzelgespräche zu führen.\***

**- anstelle des Hauptprogramms nach vorheriger Absprache mit den Organisatoren  
an den im Programm gekennzeichneten Stellen Besuche von Unternehmen oder  
Projekten nach meiner Interessenlage wahrzunehmen.\***

\* Über die ggf. entstehenden zusätzlichen Kosten wird der Teilnehmer vorab informiert.

Name:

Vorname:

Funktion:

Firma:

Branche:

Anschrift:

Telefon:

Fax:

E-Mail:

Die oben genannten Kosten der Teilnahme an diesem Angebot umfassen die im Flyer zur Reise dargestellten Leistungen. Mir ist bekannt, dass Änderungen, insbesondere am Reiseprogramm, aus technischen oder nicht vorhersehbaren Gründen vorbehalten bleiben. Die auf der Folgeseite dargestellten Teilnahmebedingungen und Hinweise der Veranstalter habe ich zur Kenntnis genommen und erkenne ich hiermit an.

Ort, Datum:

Stempel, Unterschrift:

**Teilnahmebedingungen & Hinweise >>>**

## Teilnahmebedingungen & Hinweise

- **Mindestteilnehmerzahl:** 10 Unternehmensvertreter. **Anmeldeschluss:** 31. Mai 2013.
- Auf seine verbindliche Anmeldung erhält der Teilnehmer eine schriftliche Anmeldebestätigung und eine Rechnung über seinen Teilnahmebeitrag. Der Teilnahmebeitrag ist mit Zugang der Rechnung fällig. Nicht fristgerechte Zahlungen berechtigen zur Kündigung der Teilnahme. Solche Kündigungen werden wie eine Reisestornierung (Rücktritt) durch den Teilnehmer behandelt.
- Durch die Anmeldung erklärt sich der Teilnehmer mit der Be- und Verarbeitung der personenbezogenen Daten für Zwecke der Reiseabwicklung sowie mit der Zusendung späterer Informationen im Zusammenhang mit der Reise einverstanden.
- Bei **Mehrfachanmeldungen** bitten wir, diesen Anmeldebogen entsprechend oft zu kopieren und jeweils komplett auszufüllen.
- Die **Veranstalter** haben das Recht, insbesondere bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl, die Reise ohne Erläuterung der genaueren Gründe **abzusagen**. Bei Absage werden bereits an die Veranstalter gezahlte Beiträge erstattet. Darüber hinaus gehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Dies gilt auch hinsichtlich der beim Teilnehmer anfallenden Kosten der Stornierung seiner ggf. bereits gebuchten Flüge oder sonstiger Transfers.
- Der **Teilnehmer** kann die Reise gegenüber den Veranstaltern **stornieren**. Die Stornierung muss schriftlich erfolgen. Erfolgt die Stornierung bis zum Anmeldeschluss (Zugang), so erstatten die Veranstalter bereits an sie geleistete Teilnehmerbeiträge. Bei Stornierungen nach Anmeldeschluss wird der volle Teilnehmerbeitrag berechnet. Das Fernbleiben eines Teilnehmers wird wie eine Stornierung nach Anmeldeschluss behandelt.
- Nicht im Teilnehmerbeitrag enthalten sind die Kosten der vom Teilnehmer eigenständig zu organisierende **Flüge**. Mögliche Flugverbindungen (Swiss (LX) bzw. Kenya Airways (KQ)) ab / bis Düsseldorf:  
23.06. DUS – ZRH LX 07:00 – 08:10 Uhr | ZRH – NBO LX 09:25 – 18:05 Uhr  
26.06. NBO – DAR KQ 18:05 – 19:20 Uhr  
29.06. DAR – ZRH LX 21:15 – 06:25 Uhr | ZRH – DUS LX (30.09.) 07:25 – 08:40 Uhr  
Bei Buchung dieser Verbindungen auf separaten Tickets (Langstreckenflüge / Flug Nairobi – Daressalam) belaufen sich die Kosten auf voraus. ca. 1.000,00 EUR (Economy Class; Stand: Januar 2013). Mögliche Reiseagenturen, die den Teilnehmer bei der Buchung seiner Flüge unterstützen können, sind:  

FIRST REISEBÜRO Esser	Flugbörse HPP Touristik GmbH
Astrid Diedericks, Tel.: 02151 811-221	Peter Geraedts, Tel.: 02151 818-855
E-Mail: a.diedericks@reise-esser.de	E-Mail: p.geraedts@flugboerse.de
- Für die Reisetilnahme benötigen deutsche Staatsangehörige einen **gültigen Reisepass** (gültig sechs Monate über den Aufenthalt hinaus) sowie **Einreisevisa**. In der Regel können die Visa bei Einreise problemlos beantragt werden (Gebühr von derzeit (Stand: Januar 2013) jeweils 50,00 USD muss bar entrichtet werden!). Es wird jedoch empfohlen, das jeweilige Visum vorab über die jeweilige Berliner Botschaft zu beantragen. Mehr Informationen zu den Einreisebedingungen und zum Antragsverfahren enthalten die Webseiten der Botschaften (Kenia: [www.kenyaembassyberlin.de](http://www.kenyaembassyberlin.de); Tansania: [www.tanzania-gov.de](http://www.tanzania-gov.de)). Die Veranstalter haften nicht für die Nichterteilung der Visa und die daraus sich ergebenden Folgen.
- Die Veranstalter empfehlen den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung und einer Reisekrankenversicherung.
- Für Informationen über **Impfungen** raten die Veranstalter, z.B. das Centrum für Reisemedizin GmbH ([www.crm.de](http://www.crm.de)) oder den Hausarzt zu konsultieren. Reisende, die aus Kenia kommend nach Tansania einreisen, müssen (Stand: Januar 2013) bei Einreise eine **Gelbfieber-Impfbescheinigung** vorweisen.
- Die Abfrage des englischsprachigen **Firmenprofils des Teilnehmers** zwecks Veröffentlichung in der Delegationsbroschüre erfolgt nach der Teilnahmebestätigung.
- **Veranstalter** der Reise sind die Südwestfälische IHK zu Hagen in Vertretung der Industrie- und Handelskammern in Nordrhein-Westfalen und die NRW.International GmbH. Die Reise wird gefördert vom Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen. Kooperationspartner ist die DIHK-Regionalkoordinatorengruppe Subsahara-Afrika.
- **Ansprechpartner:** Südwestfälische IHK zu Hagen, Frank Herrmann, Telefon: 02331 390-220, Fax: 02331 390-354, E-Mail: [herrmann@hagen.ihk.de](mailto:herrmann@hagen.ihk.de).